

さいたまのおすすめガイド

Saitama Recommended Spots

鉄道博物館 **MAP.C-3**

The Railway Museum

「鉄道」「歴史」「教育」をコンセプトに、日本における鉄道の役割、鉄道技術の変遷、社会への影響などが学べます。館内では、実物車両を当時の情景を再現しながら展示しているほか、日本最大級の鉄道ジオラマ、[D51]運転台を使った日本初のシミュレーター、実物や模型を使っての体験学習など、鉄道を身近に感じることが出来る魅力溢れるコーナーがいっぱいです。



Based on the concepts of railways, history and education, the museum is comprised primarily of the History Zone, which relates the role and influence of railways in Japan centered primarily in an exhibit of actual railway rolling stock and the Education Zone, where visitors can learn about railway principles and mechanisms as well as the most up-to-date railway technology through hands-on experience while using models, simulation, play equipment, etc.

Floor guide in English, Chinese and Korean are available

048-651-0088

大宮区大成町3-47 3-47, Onari-cho, Omiya-ku

JR大宮駅よりニューシャトル「鉄道博物館(大成)駅」下車、徒歩1分
Change trains at JR Omiya Station to the NewShuttle Tetsudo Hakubutsukan station, 1 minute walk from Tetsudo Hakubutsukan Station.

一般1,000円、小中高生500円、幼児(3歳以上未就学児) 200円

Adults: ¥1,000, elementary through high school students: ¥500, pre-school (age 3 to school age): ¥200

10:00~18:00 (最終入場は17:30まで)

Entry is allowed up until 30min before closing time

火曜・年末年始 Tuesdays, New Years holiday

武蔵一宮氷川神社 **MAP.C-3 e-4**

Musashi Ichinomiya Hikawa Shrine

二千年以上の歴史をもつといわれ、大いなる宮居として大宮の地名の由来にもなった日本でも屈指の古社。

Omiya (meaning 'grand shrine') gets its name from this shrine which is said to have over 2000 years of history. It is one of the best ancient shrines in Japan.



048-641-0137

大宮区高鼻町1-407

1-407, Takahana-cho, Omiya-ku

JR大宮駅東口から徒歩20分または東武野田線(アーバンパークライン)大宮公園駅から徒歩15分
20minutes walk from JR Omiya Station, or a 15minutes walk from Urban Park Line's Omiya-Koen Station.

さいたま市大宮盆栽美術館 **MAP.D-2 f-1**

The Omiya Bonsai Art Museum, Saitama

世界初の公立盆栽美術館として、「大宮盆栽村」に近接して2010年3月に開館しました。さいたま市の盆栽文化振興の核となる施設として、また「盆栽村」観光の拠点施設として、世界に誇る盆栽の名品や盆器や絵画などの盆栽に関わる美術品、歴史・民俗資料等を展示しています。



The Omiya Bonsai Art Museum is close to The Omiya Bonsai Village. It opened on March 28, 2010, as the first public Bonsai Museum in the world. The museum aims for the core facilities of Bonsai culture and Bonsai Village tourism. The museum exhibits excellent grade of Bonsai collections, fine art, folklore, and historical materials relating to Bonsai culture.

048-780-2091

北区土呂町2-24-3 2-24-3, Toro-cho, Kita-ku

JR土呂駅東口から徒歩5分または東武野田線(アーバンパークライン)大宮公園駅から徒歩10分
5 minutes walk from JR Toro station or a 10 minutes walk from Urban Park Line's Omiya-Koen Station.

一般300円、高生・65歳以上150円、小中学生100円

Adults: ¥300, High school and university students, seniors (over 65-year-old): ¥150, Elementary School and Junior High School student: ¥100

9:00~16:30 (11月~2月は16:00まで) (From November to February: Close 16:00)

木曜(祝日は除く)・年末年始・展示替え期間

Closed Thursday(Except if a public holiday), New Year's holiday, the term due to preparations

人形のまち岩槻 **MAP.E-3**

Iwatsuki 'Doll Town'

岩槻は全国一の生産高を誇る人形のまちです。現在では代表的な地場産業として、数十軒の人形店が軒を連ねています。また、見学可能な人形工房もありますので、人形組合までお気軽にお問い合わせください。



Iwatsuki is very famous as the doll town in Japan. The reason is that a good doll is made. Please buy the traditional souvenirs of Japan in Iwatsuki. The visitors can observe the doll workshops, so feel free to contact the Iwatsuki Doll Cooperative Association.

岩槻人形協同組合

Iwatsuki Doll Cooperative Association

048-757-8881

E-mail: doll@doll.or.jp

岩槻駅前周辺の人形博物館

Doll museums around Iwatsuki Station

● **東玉人形の博物館 **MAP.E-2****

Togyoku Dolls Museum

048-756-1111

● **お人形歴史館 東久 **MAP.E-3****

Tokyu Dolls Exhibition Center

048-757-3032

浦和のうなぎ **MAP.C-5**

Urawa Eels

江戸時代の浦和近郊は沼地が多く、うなぎ料理が評判の宿場でした。近代以降開発のため地場のうなぎははなくなりましたが、現在でも「浦和のうなぎを育てる会」が約20店の加盟店によって二百年来の伝統の味をしっかりと受け継いでいます。



Urawa was a lake district during the Edo Period, and a reputation for eel originated after fresh eels were first served there. Today, the 200-year old tradition and flavor of eels remain firmly established and inherited in the Urawa area.

浦和駅前周辺のおすすめうなぎ料理店 Recommended eel restaurants around Urawa Station

● **山崎屋 Yamazakiya ★**

048-822-7116 **MAP.C-2**

● **清寿家 Masuya**

048-822-1101 **MAP.C-3**

● **中村家 Nakamura**

048-822-2585 **MAP.C-3**

● **萬店 Mandana**

048-862-5648 **MAP.C-5**

大宮盆栽村 **MAP.D-2**

Omiya Bonsai Village

関東大震災により被災した東京の植木職人や盆栽師が集団で移住し、大正14年に誕生しました。以来盆栽文化の中心地として、海外からも多くの愛好者が訪れています。高級なイメージのある盆栽ですが、どうぞお気軽に各園内をご覧ください。団体で行かれる場合は、事前にご園内にご連絡ください。



The Bonsai Village was founded in 1925. The Bonsai Village receives many visitors from abroad. The Bonsais have a very exclusive image, but please feel free to come and see each gardens. If you are coming as a group, please contact the gardens in advance.

北区盆裁町 Bonsai-cho, Kita-ku

東武野田線(アーバンパークライン)大宮公園駅から徒歩5分またはJR土呂駅東口から徒歩10分
5minutes walk from Urban Park Line's Omiya-Koen Station or a 10minutes walk from JR Toro Station.

直接各園まで問い合わせください Please contact each garden directly.

● **蔓青園 Mansei-en ★ 048-663-2636 **MAP.F-1****

● **九龍園 Kyuka-en ★ 048-663-0423 **MAP.F-2****

● **清香園 Seikou-en ★ 048-663-3931 **MAP.F-1****

● **芙蓉園 Fuyo-en ★ 048-666-2400 **MAP.F-2****

● **藤樹園 Toju-en ★ 048-663-3899 **MAP.F-1****

木曜・年末年始 Closed Thursday, New Year's Holiday

★English speakers available

さいたま市の魅力を観光ボランティアガイドがご案内します。

● **岩槻観光ボランティアガイド会**

TEL 090-3099-2534 (三ツ元)

● **観光ボランティア浦和ガイド会**

TEL 080-6538-1054 (小野寺)

● **大宮観光ボランティアガイド会**

TEL 048-685-1074 (河田)